

بدل آبونه
به ۳ مانک روپیه و
نیویک به شش مانک
۳ به سالیک شش روپیه یه

امید استقلال

بو خارج اجرت پوسطه
علاوه ده کری

مدیر مسئول

و سر محترم

رفیعه علمی

اعلانات به دریک
۳ آنه ده صیریت

بو همو شنیک مناجت
به مدیر غزنی دلگزی

خدایا سیه ایزلا بری دیبور اضمحلال : طلوعی ب بد خورشید روز پاک استقبال
له کل خلبانی هجرتدا به سرچو عمر شیرین : ده سانوبه وصاله آه . ای امید استقلال

نارنج افتخار

۲۰ ایلوں ۳۲۹

سایه‌ای

سباسی ، ادبی ، اجتماعی غزنی بکی و سیمی به

هفتاد جاریک دردجی

تسیخه‌ی به آنه بکه

سال ۱ ذماره ۹ (پیاچشنه) ۲۲۹ ۱۵ تشرین ثانی ۳۴۲ (۲۲۹)

او وقتنه خصمیش تقدیر منیت ملک فیصل ده کا حقی
او ملک فیصله‌ی کایزرو له ارکان مسیبین فلاکت توک
عد اکری له نظر رجال میامیه تور کا مظہر تقدیر و بخی
ده بی . چونکه حرکت عرب بو پیارندی جزئیت له
اجزای مالک عنمایه تلقی کابو ، بالعکس لوجزه دولتیکی
حرودی قرقی اسلامیه‌ی عرب تشکل بکا کانه له
انقاض خانویکی کوره ویران دوبنای متین و مستحکم
هاتوته وجود ، امدهش بالطبع بو شرق له فوائد ؛ و بو
غرب له خسارات محدوده .

او آنه تاریخیان تدقیق کردی ده بزان که له
اعصار قدیمه‌دا اوروبا له یک دو قرایب عظیم عباروت
بو فقط بنای او قرایبیانه حق لو زمان جاهایته یشد
مائی انهدام بو چونکه غایه استیلاگری تضییق عناصره
امر و له انقاض او دو سه قرایبیه تقریباً ۲۰ حکومق
قهار و منتظم تشکلی کروه که قابلیت اجتماعیه و
قیمت حباییه‌یان له کل اسلامیاندا غیر قابل قیاسه .
چونکه له جیانی ایپریالیزمی مابت اقامه کراوه و له ر

ملک فیصل

حکومت غرب بو تورک ضرره یا نفع
ملک فیصل به نظر او آنه وه که به حس هیلت کوش
کرین له اعظم وطنبر وران عرب محدوده ، مع مافیه
ام سیمایه بو تأمین استقبال عرب و کو اقوام سائره له
مجادله وطنبر ورانه دا حصه شرف و افتخاری له شایه
سوه ظن مزه نهایه وه و به نظر عالم اسلامه وه بو امر و
کو زوله و خذمه بجا فی نه بو چونکه خصمنی او دولتیکی
اسلام بو و نمثیل خلافت اسلامیه ده کرد ؛ فقط
تاویخ که منک شکه بو جوهر و قویات ، بطبع له استقبال الدا
ماهیتی ام ذاته قبلا کا بنه تلیه حکم ایمه له و جدائیات
دیا ته نه بو تحفظیه و نه بو تبریه خدمت ده کا ، او نده
هیه اکر و کو جریان هیاناویه ته پیاشه وه عرب ، آنیا
بو احیای ماضی خویان خط حرکتیه آن لی ؛ وی و
اکل او فرصتیه که طهوری کردوه و یا ظهور ده کا
هستیا بآ ابراز فعالیت بکن و بین به عامل مقدرات
خویان بالطبع مرد اتفاق ده کیان به توانی افغانی ده کن

وضعیت عرب‌دایه حق احوال و شرائط بو کورد
کلی مساعدتره؛ فقط مع التأسف قیمت سیاست‌بی‌ی
له عرب نفسانتره بناءً علیه بو خویشی و ابو صاحبیشی
تا مده تبکی زور هر درستره ...

اوایه‌ی که امر و لاف تورکیزی لی ادهن بوده
سی بو سو، تاویل نکن، اساساً ایه همین دنایین
و مع اتفاق هر پنج شنبه‌یکان به صاحب مسلک و
نه تکار دهینین بناءً علیه تقدیر نبات اوان دهکن،
چونکه بشرط نبات همو کسیک لاجهاد خوبدا
سرپسته، فقط اوایت و کو ذل بی‌هنر به خوارابی
ادعاگری دهکن. نایاً لازمه بزان که منافع حقیقیه
تورکیا له ظرایمدا مقدسه؛ این‌ایشی دهکم:
وقبیک که یونان انفره‌ی تهدید ده کرد و سلطانی له
زیر تعیین سیاست بی معنا و ظلمانی می‌جرسد و ندا
به گوی دهوت پیه شریفیان له کو بو؟ یا او و قته
بو تامین منافع شخصیه هریکه له آشیکیان ده کرد؛ او
قهرمانانه لطفاً بیر بکنه‌وه که له کورستان چنوبیدا
به نشریات و نمایه‌یکانه مدانع تورکیا ایه بوین حقیقیه
اکثریان اعتراف ده کن که او و قته له مطالعه‌ی مقلاعه‌ان
احترازیان کردوه. ایه او و قته له مطالعه‌ی مقلاعه
هر منافع وطنیه و ملیه بو و طرفداری او و بوین که هم
تورکیا مسعود و پایدار بی هم او جز آنی که لی
حیا بوهه وه نه بن به لقمه طمع اجانب بالعکس هریکه
یعنی به دولتیک ... مع التأسف قصه او ان له سره وه
چونکه اوان به موافق زمان قصه دهکن و ده پیش‌زمان
که زمان تدقیق حقیقت ناکا و کافل منافع چله زنی
خوبیه ... و فرق حامی

مقاله مخصوصه:

(گرگ و حوالیسی اهالی "محترمه‌منک نظر دقتلینه")
نحوه نه ۵: ۸۰ نومرولو نسخه‌منده (ایکی یوز لیلک)
عنوانیله حتمده بر جوابنامه اتهامیه نشر ایدلش ایدی
اکر بو مقا ... له یی یازالر کندیاریه بر چوچ ذواتک و کیلی

اهمیه که اصر و له اسپانیادا احیای انداییک له معجزه
مشکلت، فقط مع الاسف آسیا و آنیه، الان ایه
له قابلیت چو اوصد حق هشتۀ رصد سل له مو پیش
اور و پاران بناءً علیه مطاقتاً دهی حیاط او وقتی
اور دیگر من چونکه به درونه و تراوه که (تاریخ له
تکریبیه)؛ فقط به شرطیک که تابع به قوانین
عضریه و من ممکنه له سر ادوار له وان کمتر توقف بکین
له الواقع به قصه بی له آسیا شد ایشانه حکومات متعدده
موجوده؛ فقط مع التأسف غیر دوایت تورکیا هیچیان
له مقدرات اقوام و ممال شریدانه بون به عامل، له بر امیش
ما اصر و هیچ وقتیک له بین شرق و غربدا موازن
آسیا نکرده و بناءً علیه چه به حرکات عسکریه و
چه به سیاست له همو مجاہله‌یکدا تورک هر ضرور مند
و تکلیفیان گر اوته دواوه، هیشتا اوه نظر دقیق
هر چاچ نکردوین کله بر جی دفعه‌یک شاریک آسیا
نکر و به محل مذاکرات. عجیباً امه خطای کیه؟
قابلیه نا فدرت حیا یه زیارتی له پیش همو کسیکدا
فائدی بو نور کیا دهی چونکه استقبالاً آسیا بالخاسه
اقوام اسلامیه جزیک زیارتی له آوروپاد ائمپل
ده گری احتمال کلیکمان قیمت نمی‌کنند تقدیر ناکن فقط
بو ارباب حاجت به ایضاح نیه ... خلاصه کلام نا له
آسیا شد احس ملیت تعمم و به جدی اکتساب قوت
نکا بو اقوام شرقیه حق حیات غیر موجوده. چونکه
تورکیا له تسلکلات اخیری و اهدافه کدویت که له
اویانی مال ساره استغفای کردوه ذاتاً له زیر ام
باره گرانهدا همو وقتی زی ون ده کرد و منافع ملیه‌ی
خوبیه بی تامین نه کرا چونکه و کو صرخه‌مان کرد له
ساجه سیاستدا هر منفرد ده مایه وه ... کور دیش له

ایتەمهلری لازمەدر . (علی کال) بىم يىلدۈكىم علی کال افندى
ایسە بو حالتە آجىرم ، بىكا منفردأ تعرض ايدىمە يدى
باکە كەنديسىنى دەنا زاكانه قارشىلاردم ، مع التائمه-ف
عبدەيە امشـال اولمۇ كېرى بىر ذلتى كەنديسـى-ى اختىيار
ایتىشدەر . مع ماقبە مقصىدم عبدەبى اخلاقىسىز لقلە اتھام
ایتى دىكلىدە ، چونكە بى كېرى احوالە نزاكت قلمىيە و
تربيە اجىتاييم مانع اولدىغى كېرى هەمشەرىلىك حقوقى دە
كۈزىتكە مجبورىتىندە بىم آنجىق بو ادعامە-يىلە صەعود ايتىك
ایستەدىكى موقع ئايدىن كەنديسىنىڭ او قاق بىر ضربە
قىلمىلە طابە طافلاق پىك اشاغىلە يوارلايە بىپلە جىك بى
موقۇدە اولدىغەن كۈرەم يورىمـە ارىابىدن سىركەن
اـتـعـارـەـ اـيـدـىـيـنـ . اـسـاسـاـ او كېيلر ايجۇن سـىـيـامـىـاتـ
قىيىلەندەن اولان مسـائـلـ مەعـضـلـەـ بىـ قـوـرـجـالـامـقـ بوـ يـوكـ
بـىـرـ كـىـسـتـاـ خـلـقـ دـىـكـ 1 لـهـ جـغـەـنـ اـفـكـارـ عـمـومـىـهـ قـارـشـىـسـىـنـدـەـ
كـەـنـدـىـلـىـرـخـىـ مـسـتـخـرـەـ بـىـرـ چـەـ وـىـرـوـ ... شـەـمـىـدىـ عـلـىـ کـالـهـ
دوـبـىـوـرـمـ : مـەـبـاـجـلـرـ حـقـىـقـىـدـىـكـىـ مـقـلـەـمـكـ كـەـنـدـىـنـ نـەـ ذـاـيـتـكـهـ
چـالـىـشـسـىـنـ ، ظـنـ اـيـدـەـرـمـ كـەـنـدـىـنـ اـوـزـانـ عـاـبـەـلـىـنـدـەـ دـكـلـ
بـاـئـىـكـسـ لـەـلـىـنـدـەـ بـوـ لـوـنـدىـغـىـ اوـكـزـەـجـىـكـ وـمـىـجـىـرـبـ
اـوـلـهـ جـقـدـرـ ، بـوـ يـىـلـهـ اـوـلـامـىـمـ بـىـلـهـ اوـمـەـجـلـىـرـ
اـرـەـسـىـنـدـەـ پـىـكـ قـىـتـدارـ وـ يـوـكـسـىـكـ سـەـھـالـرـ
دارـكـ بـوـ تـعـرـضـ اـبـچـوـنـ اوـنـلـرـدـنـ بـرـ قـاجـ ذـاتـىـنـدـەـ
اشـتـراكـ اـيـتـدـىـرـهـ مـدـىـكـىـنـهـ بـرـ جـوـابـ وـىـرـسـونـ . بـوـ
جوـابـ وـىـرـهـ بـىـرـجـىـكـىـنـهـ اـمـىـمـ . يـالـكـزـ شـوـقـدـرـ بـىـرـ اـسـنـ كـهـ
بـىـنـ نـهـ اوـدـيـافـىـ تـورـكـدـهـ ، اـنـكـاـيـزـدـهـ ، اـفـكـارـ عـمـومـىـدـەـ
چـوـقـدـنـ آـكـلـامـشـ وـ تـقـدـىـرـ اـيـتـىـشـدـرـ . . .

رفیق حلمی

حوادث :

فرقه وطنی حکومت اممان طالب مختار بیه
براین ۹ تشریین لاهو مناقشه بیه کله مجلس [رای محییت اعیان] داد
جریان کرد و رئیس فرقه وطنی [تون وستادب]
قطع علاقه اممازیا و فرنگی طلب کرد و یکپیک نه

-(پیانقو)-

فحت دو صد روپیه زیارت اش—ای ملود یاتم
خسته ته پیانقو باش روپیه یک و هشت آنده سیزده
چیکن طاپه مراجعت به او خاز کله برادر دوکانی
رؤف اندی عطاره بکات. گذلی : محمد علی

اعلان

خازلیک واقع له محله درگزین که چوار طوف به
دیکا و خانوی قادر لیک و حمه پر زاد محمد بد و به طاپه
ملکی نز جمه ساری یه بمحجب ۲۵ ربیع الاول ۱۳۴۱
و ۹۷۹ فروردین حجت ورثت بو خ مجده بکی محمد و
معروف ورشید و حاجی محمد اولاد درویش سعید و
عایشه بکی امین و غفور میری و محمد کوری غفور و
امینه و مصطفی کور و زنی حسین درویش معید و
ابراهیم و عزرف کوی امین و غفرانی و مصطفی و
و نعیمه اولاد احمد ارتائی بخی او و چونکه قابل تقسیم
نماید بمحجب قانون بو ازله شیوع افرشتری له آرخیام
اعلانه و احله اولیه وضع منائده کرا طاپ
صدی ده تأمینات مستصریح مراجعت به محکمة صلح
و منادی توفیق اغا بکات.

۲۰ نشرين اول

دانه محکم

خانوی کله کوهی کایه کایه به ۷-۷-۱۴۷ آمرقم
وجبه به طریق خاص یمینی ۱۹-۱۵۷ خانه عارف
ملا کریم و ملک یساری ۴-۱۴ خانه صوفی قوربانی
و ۳-۱۵۷ خانه سید حسن خلنجی ۱-۱۴۴ خانه
ملا نادر که وده بنا له علم و خبر هیئت اختیاریه و راپور
کشف پانزه سال لوپیش بلا نزع له بخت نمک وزنه
صوفی علی دا بوه و اوانیش فروشتو یانه به شیخ محمد
صالح محمد دا به ناوی شیخ محمد صاحب و بسط طاپو
اگری هر کس حق و ادعای کی هیه تاده روزیتر
له کل اوراق مثبته دا مراجعت بدائرة طاپو بکا.

۱ نشرين ثانی

۲۳۹ دائرة طاپو

۲۲۸-۲۲۹

او خانوی کله محله سر شقام واقعه و معلوم الحدوده
به اعتباری ۲۴ سهم ۱۲ متمی عائد به صالح کوری
مصطفی شمسه یه له بانی قرض احمد کوری نادر افروشی
بناء علیه بواحاله اولیه ۳۰ روز وضع یه منایه علیه
که اهری طالبه صدی ده تأمینات مستصریح مراجعت
به دائرة اجرای مملکانی و منادی توفیق اغا بکات.

۱۲ نشرين ثانی

۲۳۹ دائرة اجراء

به چنانه حکومت له سیمانی چاپ گرا

اعضاکان به صورتیکی و هیجان آمیز هواری (حربی)
گردوه. [قانون وستارب] به مصراوه اعتراضی له
قانون خروجه کرنوه کله مجلسدا کراوه به موضوع
مذاکر.

اجماع مجلس امپراتوری بریتانیا

لوئندره ۸ منه امر و له باش نیوہدو مجلس امپراتور
که کار مسئله علاقات اجنیمه موضوع بحث گردوه.
 فقط ام مباحثه یه مکتوم امینته وه. لهم مجلسه دا
(سر خص حکومت حرمی ایرلاند) او هاتس وجیزال
سلی و اران بیل و الوار سابر حاضر بون. جلسه
آیه هناؤ کو ۱۱ تشرین اول تا جیل کراوه.

تنزه ملک عراق

ملک عراق له کل امیر زید و له کل ارکان معیق دا
چو و بو تنزه بنتی گردوه که خرابی نمود و مزروعه
حرف و ذیبانیا و دیر اخضعر و بعض قضاۓ شمالیه
موصل زیارت بفرمودی.

له گر کوکوه بو استامبول

له طلبی مدرسه علمیه گر کوک سید حیدر افندی
نقی عبد الله افندی کوری حسین افندی دفتور و
محمد حاجی مصطفی یاسانی و یوسف افندی کوری
اسماعیل بکی صالحی بق جمماً چوار افندی بو تختیل
چند روزیک لمویش چون بو استامبول.

ترجمه کلام (سعدی)

اکر بر سیقی نبوا یه هیچ طیریک به داوه وه نه ابو
راو کریش داوی نه امایوه.

هرچه بی اذیت و زو پیدا بی، دوامی نایی،
بو پیشانداني فضل له تمه خلقدا هیله ان جهات
خوی پیشان ادا.

دوکس حمریان له دل در ناجی: تنجار ضررو
کوتو و بیاوی پاره به سفاهت صرف گردو.

حسود به نعمت خوا بخیلی ابا، له کل بیاوی بی
گناه دوشی اکا.

زور له کم کم، بخریش له قتلره قطره بیدا ابی.

هرچه له کل خراپا دانیشی جاکه نایی.

۱۰ ص

اعتذار: له برگه ده مندرجات نسخه یه دا مامهدی
مقاله کی جناب عادل افندی نه توپرا.